# **ARCHIVES HISTORIQUES DE LA COMMISSION**

COM (82)890 Contributed to the contribute of the

#### Disclaimer

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), tel que modifié par le règlement (CE, Euratom) n° 1700/2003 du 22 septembre 2003 (JO L 243 du 27.9.2003, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement.

In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as amended by Regulation (EC, Euratom) No 1700/2003 of 22 September 2003 (OJ L 243, 27.9.2003, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABI. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1700/2003 vom 22. September 2003 (ABI. L 243 vom 27.9.2003, S. 1), ist diese Datei der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlusssachen in dieser Datei in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben.

# COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE

COM(82) 890 def. Bruxelles, il 7 gennaio 1983

Proposta di

REGOLAMENTO (CEE) DEL CONSIGLIO

che modifica il regolamento (CEE) n. 456/80,

relativo alla concessione di premi di abbandono temporaneo

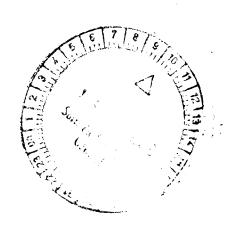
e di abbandono definitivo

di talune superfici vitate,

nonché di premi di rinuncia al reimpiantamento

(presentata dalla Commissione al Consiglio)

COM(82) 890 def.



COM 290

#### RELAZIONE

- 1. La direttiva 79/39/CEE, detta "Charentes", prevede la riconversione di 7.500 ettari di vigneto destinato alla poduzione di vino atto a produrre talune acquaviti di vini a denominazione di origine. La validità della direttiva, che è stata adottata dal Consiglio il 26.3.1979, è scaduta il 31.8.1982. Durante il periodo dell'applicazione della suddetta direttiva si è proceduto alla riconversione di 4.500 ettari.
- 2. Il regolamento (CEE) n. 456/80 del Consiglio, del 18 febbraio 1980, prevede premi di abbandono temporaneo e di abbandono definitivo di talune superfici vitate, nonché premi di rinuncia al reimpianto. Il regolamento esclude dal proprio campo d'applicazione la regione delle Charentes che beneficia dell'applicazione della direttiva 79/359/CEE.
- 3. La presente proposta ha lo scopo di modificare il regolamento (CEE) n. 456/80, per includere nel suo campo d'applicazione la regione delle Charentes.

che modifica il regolamento (CEE) n. 456/80, relativo alla concessione di premi di abbandono temporaneo e di abbandono definitivo di talune superfici vitate, nonché di premi di rinuncia al reimpianto

IL CONSIGLIO DELLE COMUNITA' EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità economica europea, in particolare l'articolo 43,

vista la proposta della Commissione (1),

visto il parere del Parlamento europeo (2),

visto il parere del Comitato economico e sociale (3),

considerando che a norma dell'articolo 1 paragrafo 3 primo trattino del regolamento (CEE) n. 456/80 del Consiglio sono escluse dal beneficio di premi le superfici che rientrano nel campo di applicazione della direttiva 79/359/CEE del Consiglio, del 26 marzo 1979, relativa al programma di accelerazione della riconversione di talune superfici viticole nella regione delle Charentes (5);

considerando che l'azione comune istituita con la direttiva 79/359/CEE è venuta a scadenza il 31 agosto 1982; che durante il periodo di applicazione della direttiva, non è stato possibile, per ragioni di natura tecnica, ed in particolare all'inizio, realizzare totalmente il programma previsto;

che, onde consentire la prosecuzione dell'azione di riconversione, è opportuno modificare il regolamento (CEE) n. 456/80, per estenderne il campo di applicazione al vigneto della regione delle Charentes;

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO :

<sup>(1)</sup> 

<sup>(2)</sup> 

<sup>(3)</sup> 

<sup>(4)</sup> GU n. L 57 del 29. 2.1980, pag. 16

<sup>(5)</sup> GU n. L 85 del 5. 4.1979, pag. 34

## Articolo 1

Il regolamento (CEE) n. 456/80 è modificato come segue:

- 1. All'articolo 1, paragrafo 3, il primo trattino è soppresso.
- All'articolo 12 paragrafo 1 l'importo di 128,8 milioni di unità di conto europee è sostituito dall'importo di 134,3 milioni di unità di conto europee.

#### Articolo 2

Il presente regolamento entra in vigore il giorno della pubblicazione nella Gazzetta ufficiale delle Comunità europee.

Esso si applica a decorrere dal 1º settembre 1982.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, il

Per il Consiglio
Il Presidente

## SCHEDA FINANZIARIA

DATA: 26.11.82

1. LINEA DI BILANCIO: 4321 (nomenclatura 1983)

STANZIAMENTI: P.B. 1983

CE/CP 20 MEGU

2. TITOLO DEL PROVVEDIMENTO: Proposta di regolamento che modifica il regolamento (CEE) n. 456/80, relativo alla concessione di premi di abbandono temporaneo e di abbandono definitivo di talune superfici vitate, nonché di premi di rinuncia al reimpianto

- 3. BASE GIURIDICA: Articolo 6 del regolamento (CEE) n. 729/70
- 4. OBIETTIVO DEL PROVVEDIMENTO: Dare ai viticoltori, nelle zone d'applicazione nella direttiva 79/359/CEE, la possibilità di beneficiare dei regime di premi di abbandono previsti dal regolamento (CEE) n. 456/80, con applicazione a partire dalla data di scadenza della suddetta direttiva.

S. INCIDENZE FINANZIARIE	PERIODO DI 12 MESI	ESERCIZIO IN C	orso ( 82)	ESERCIZIO SUCCESSIVO (83 )
5.0. SPESE A CARICO				
- DEL BILANCIO DELLE CE (RESTITUZIONI/INTERVENTI) - DEI BILANCI NAZIONALI - ALTRI SETTORI		,· =		2,7
5.1. ENTRATE			}	
- RISORSE PROPRIE DELLE CE (PRELIEVI/DAZI DOGANALI) - SUL PIANO NAZIONALE		-		•
5.0.1. PREVISIONI DELLE SPESE	84	85	86	87
	1,1	1,1	1,	
5.1.1. PREVISIONI DELLE ENTRATE	-	. <b>-</b>	_	_

5.2. METODO DI CALCOLO Estirpazione di 500 ha di vigneto all'anno durante le 5 campagne 1982/83 - 1986/87 con premi d'abbandono temporaneo e definitivo (3.022 + 2.418 = 5.440 ECU/ha).

Pagamento dei premi durante l'anno in cui termina la campagna. Rimborso da parte del FEAOG di 40% del costo nell'anno seguente. Costo supplementare globale per il FEAOG su cinque anni (1984/1988) : 5 x 1,1 = 5,5 MECU.

6.0. FINANZIAMENTO POSSIBILE MEDIANTE STANZIAMENTI NEL CAPITOLO CORRISPONDENTE DEL BILANCIO IN CORSO D'ESERCIZIO

6.1. FINANZIAMENTO POSSIBILE PER STORNO DI FONDI DA CAPITOLO A CAPITOLO DEL BILANCIO IN CORSO DI ESECUZIONE

6.2. NECESSITA' DI UN BILANCIO SUPPLEMENTARE

XX /NO

6.3. STANZIAMENTI DA INSCRIVERE NEI BILANCI SUCCESSIVI

SI/NO

osservazioni: Dalla tabella d'utilizzazione della dotazione quinquennale del FEAOG orientamento trasmessa al Consiglio il 28.7.82 (COM(82)440) risulta una previsione delle spese globali per la dir. 79/359/CEE di 13,3 MECU per il periodo 1980/1984. Sulla base delle ultime operazioni di estirpazione (campagna 1981/82), i rimborsi effettivi per questo stesso periodo sono stimati a 11.7 MECU.

L'economia cosi realizzata consente di finanziare la continuazione delle estirpazioni nell'ambito del R. 456/80 senza modifica dell'utilizzazione globale della dotazione quinquennale.